No 33779

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 14 octobre 2010 |  | October 14, 2010 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Deschamps et Charron |  | Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Laurent Lisio, Josée Cottenoir, Linda Salvoni, Erik Lavallée, Marc-André Dubé, Sandro Fabrici, Claude Goulet et Fraternité des policiers et policières de Montréal  Demandeurs  - et -  Danielle Bellemare, en sa qualité de coroner en chef, Andrée Kronström, Ville de Montréal et Laurie Thomas  Intimées |  | BETWEEN:  Laurent Lisio, Josée Cottenoir, Linda Salvoni, Erik Lavallée, Marc-André Dubé, Sandro Fabrici, Claude Goulet and Fraternité des policiers et policières de Montréal  Applicants  - and -  Danielle Bellemare, in her capacity as Chief Coroner, Andrée Kronström, City of Montréal and Laurie Thomas  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-018821-082, 2010 QCCA 859, daté du 5 mai 2010, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Danielle Bellemare, en sa qualité de coroner en chef, et Andrée Kronström. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-018821-082, 2010 QCCA 859, dated May 5, 2010, is dismissed with costs to the respondents Danielle Bellemare, in her capacity as Chief Coroner, and Andrée Kronström. |

J.S.C.C.

J.C.S.C.